3

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU
ISSUING AUTHORITY
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Immigration Department
T/L CỤC TRƯỞNG
For the Director
P. Trưởng Phòng
Deputy Chief of Division

Dương Đình Khang

Chữ ký người mang hộ chiếu
Signature of bearer

HOANG VAN DAT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - *SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*

HỘ CHIẾU / *PASSPORT*

Loại / *Type*: P

Mã số / *Code*: VNM

Số hộ chiếu / *Passport N°*: C7261488

Họ và tên / *Full name*: HOÀNG VĂN ĐẠT

Quốc tịch / *Nationality*: VIỆT NAM / *VIETNAMESE*

Ngày sinh / *Date of birth*: 08 / 10 / 1990

Nơi sinh / *Place of birth*: HẢI DƯƠNG

Giới tính / *Sex*: NAM / M

Số GCMND / *ID card N°*: 142564893

Ngày cấp / *Date of issue*: 14 / 05 / 2019

Có giá trị đến / *Date of expiry*: 14 / 05 / 2029

Nơi cấp / *Place of issue*: Cục Quản lý xuất nhập cảnh

P<VNMHOANG<<VAN<DAT<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
C7261488<6VNM9010082M2905143142564893<<<<<44

13

C — VISAS

JAPAN IMMIGRATION INSPECTOR

上陸許可
LANDING PERMISSION

許可年月日 Date of permit: -3.SEP.2019

在留期限 Until: -3.SEP.2020

在留資格 Status: 技能実習1号ロ Technical Intern Training (I)(b)

在留期間 Duration: One year

KANSAI

18166009983

KTHH6026716
HE3228104OMA

JAPAN VISA
日本国査証

EC3230634

Place of issue: HANOI

Date of issue: 21 AUG 19

Date of expiry: 21 NOV 19

No.of entries: SINGLE

Issue No.: 19A61225

For stay(s) of: 1 YEAR

Category: (E) AS TECH. INTERN TRAINING (I) (B)

Surname/Given name: HOANG VAN DAT

Passport No.: C7261488

Sex: M

Date of birth: 08 OCT 90

Nationality: VNM

No. of applicants

Remarks

OIY19-005287

V<JPNHOANG<<VAN<DAT<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

C7261488<6VNM9010082M191121919A61225620A<E17